Kuchibiru ni Uta wo
Scanner: Taka_Miaka
Translator: Maya
Proofreader: Ichigo Kurage
Editor: Taka_Miaka
Peer: Taka_Miaka
Chibi Manga
www.chibimanga.info

Chibi Manga is Looking For:
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors (Full or Part Time)
- Cleaners / Re-drawer
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com

And because we lack more staff members. Our staff members are like this...
EDIT EDIT
TRANSLATE
TRANSLATE
Staffs
OGRE MODE !!!
But we are in need of more wonderful and hardworking staff members!
- Translators
- Scanners
- Reliable Editors
Sigh
At Chibi Manga, we have plenty of projects that we have to work on.
PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND
Join us!
Yaaaaayyy!!!
Since we have no choice, we will use our ULTIMATE SECRET WEAPON!!!!!
Admin
Translator
I WOULD LIKE TO JOIN CHIBI MANGA! PLEASE TAKE CARE OF ME!
ultimate weapon success!!!
CHIBI MANGA REALLY NEEDS MY HELP! I SHOULD JOIN NOW!
THAT'S RIGHT!
Editor

くちびるに歌を

千葉コズエ

SPX RING

DUMMY.
I SHOULD SERIOUSLY LEARN MY LESSON
...IT'S THAT SAME DREAM AGAIN
TAP
7:00
This is Nagasaki's Goto Island.
Because of its history, it resides an abundance of Christians
Many beautiful churches were built here.
But I...

今春最大
泣ける映画の
トリビュート
まんが

ぬきんDream コラボ MOVIE

くちびるに歌を

～15年後の君へ～

千葉コズエ

★最新FC「恋とか、キスとか、カラダとか。」全3巻、大好評発売中!!

小説「くちびるに歌を」(中田永一著)大好評発売中!

©2011中田永一／小学館

CAN YOU SEE HER?!
Ooh...
YEAH... YEAH!
Twe—
KASHIWAGI-SENSEI IS AS GORGEOUS AS EVER!
Kasa—
Kasa
OW!
Slap
ALL THEY HAVE ARE GIRLS ON THEIR MINDS.
THAT'S BOYS FOR YOU!!

BE SERIOUS AND JOIN PRACTICE!!
ALL YOU EVER DO IS FOOL AROUND EVERY DAY!
WHY DID YOU GUYS EVEN JOIN THE CHOIR ?!
WHY YOU ASK? OBVIOUSLY FOR THE CHOIR CLUB ADVISOR
DROP DEAD GORGEOUS TEACHERS AREN'T COMMON, NOW ARE THEY?

YOU SHOULD LEARN A FEW THINGS FROM HER TOO, NAZUNA
IF YOU HAON'T NOTICED, NAGGING WOMEN ARE NOT VERY POPULAR
ピロピロピッ
That's why boys are so .....!!
They're so annoying, they're so perverted, they're idiots!
They're useless creatures!!

Keisuke is no different.
FLIRTING WITH A BEAUTIFUL TEACHER...
Opens
Okay!
ALL, LET'S START PRACTICING!
FROM THE TOP
O——kay♡

Ah...
Swish
Dear whoever's reading this letter
I wonder where you are, and what you are doing—
For the thirteen year older me—
I love singing.
When I'm singing,
I would forget all the unnecessary things.

OUR ONLY HEART
WAS BROKEN MANY TIMES
THIS "LETTER" SONG HAS SUCH NICE LYRICS!
NAZLINA
ARE YOU STILL WORRYING ABOUT YOUR DAD?
!
HAVE YOU EVER HAD YOUR HEART BROKEN?
YOU'RE ALWAYS LAUGHING LIKE AN IDIOT

IF THERE'S ANYTHING BOTHERING YOU, JUST TALK TO ME OKAY?
YOU LOOK LIKE YOU HAVE A BOULDER ON YOUR SHOULDERS, I'M A BIT WORRIED
I don't believe in God and men.
IT HAS NOTHING TO DO WITH YOU

How ever hard I prayed, he never came back.
Ten years ago...
...my dad had an affair and left this island.
The only person I can rely on is Keisuke.
But he's totally into Kashiwagi-sensei now.

EH?!
HEY, NAZUNA?
NAZUNA
YOU GOT WRINKLES ON YOUR FOREHEAD AGAIN
AH? GEEZ!
I'M SO MAD!
Eh?
WANNA GO SOMEWHERE NEXT SUNDAY?

Woo hoo
IT'S BEEN SO LONG SINCE I'D LAST BEEN TO THE MAINLAND!
LOOK!
IF WE LOOK AT THE CHURCH LIKE THIS FROM THE SEA...
...IT LOOKS BEAUTIFUL!
COULDN'T YOU HAVE INVITED THE GUYS?
WHY ME?

THAT'S TRUE, BUT...
WHEN WE WERE KIDS WE'D GO AROUND SAYING WE WANTED TO EAT THERE, REMEMBER?!
YOU...
I HAVE A FREE COUPON FROM THAT BURGER RESTAURANT, YOU KNOW?!
ARGH~~ I WAS TOO EXCITED!
IT'S SO HARD TO MAKE AN ORDER! I NEVER KNEW THERE WOULD BE SO MANY THINGS ON THE MENU!
Geez!
ME TOO! I WAS SO NERVOUS MY HANDS WERE SHAKING!
PFFF!

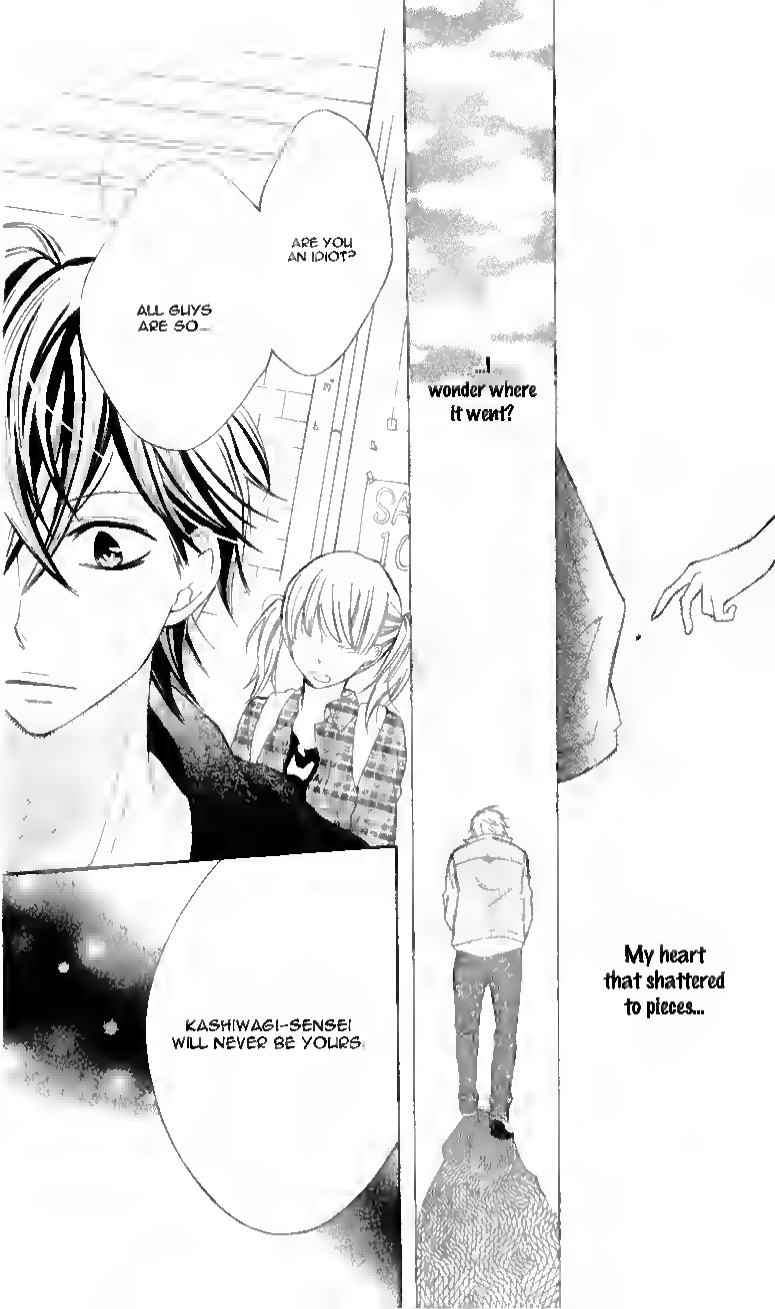
YOU LOOK BETTER WHEN YOU'RE SMILING.
YEAH
IT'S BEEN TOO LONG SINCE I LAST SAW YOU SMILE

..Keisuke knows more about me...
...than I do.
you don't realize it?
Nod
Sometimes I think...
I
DO I HARDLY SMILE?

Ever since we were little...
...the one who stood beside me, the person who lost her father...
...was always Keisuke.

Satta!
I'd always say harsh things...
Giving him the cold shoulder...
But at some point I couldn't be honest with him anymore.
But...
The truth is, I...
KEISUKE...
ACTUALLY,
I...
Hey
LOOK AT THIS NAZUNA!
ISN'T THIS NECKLACE CUTE?

EH?
WHAT DO YOU THINK OF THIS, AS A GIRL?
ACTUALLY, THE GUYS ARE THINKING ABOUT BUYING A PRESENT
FOR KASHIWAGI -SENSEI'S BIRTHDAY
NAZUNA IS THIS YOUR KIND OF THING?


ARE YOU AN IDIOT?
ALL GUYS ARE SO...
KASHIWAGI-SENSEI WILL NEVER BE YOURS.
...I wonder where it went?
My heart that shattered to pieces...

THERE ARE DEFINITELY OTHER GIRLS WHO LIKE YOU, YOU KNOW
I HATE FRIVOLOUS GUYS LIKE YOU!
Ha...

Can this be ended...
Oh, it can be ended!
Ep
Keisuke did nothing wrong.

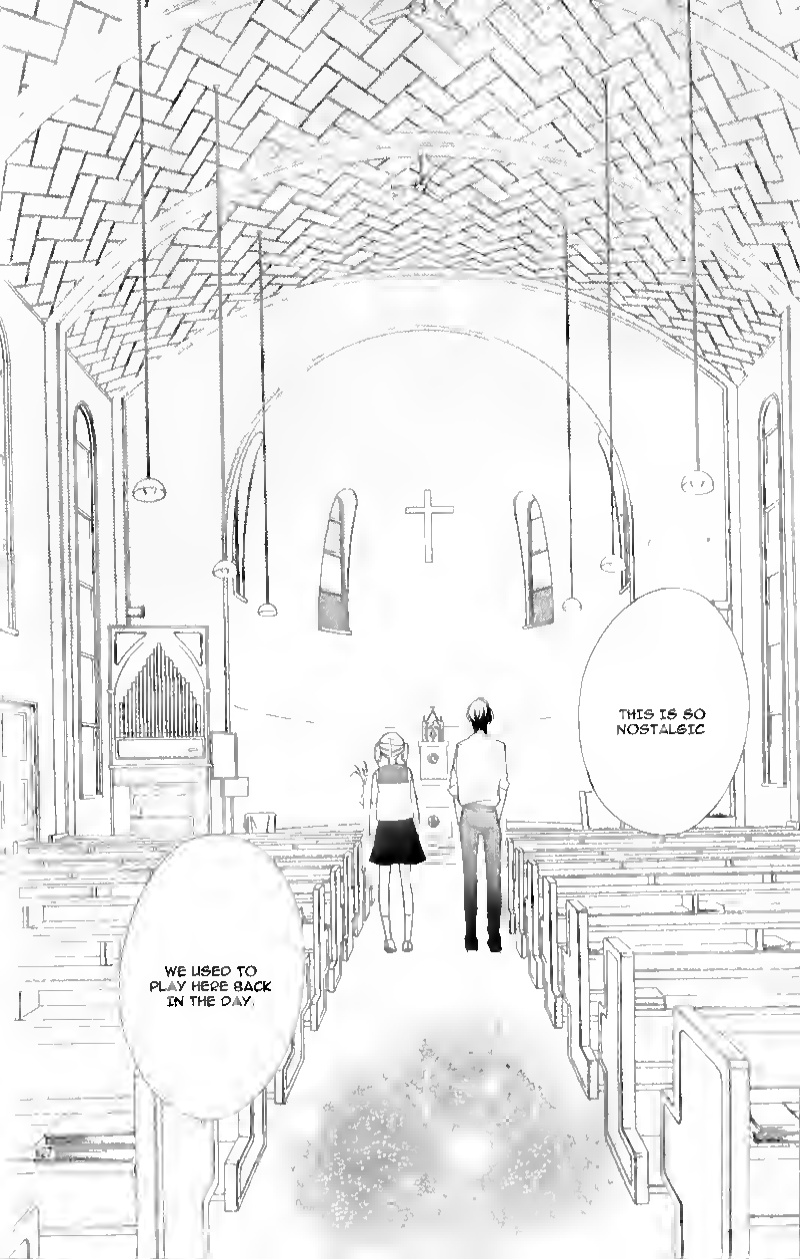
SMACK
KYA!
..to hurt Kōsuke like that.
I have no right...
I was the one who was bad.
Ahaha!
HEY GUYS!
CAN YOU GUYS GET IT TOGETHER?!
IF YOU GUYS AREN'T SERIOUS, JUST QUIT THE CLUB!
OW
Hey!
ER, ARE YOU OKAY?!

YOU'RE ALL SICK!!
Ha-
AS USUAL NAZUNA SURE IS STRICT...
FOR AN ANNOYING GIRL LIKE YOU
IT'S NORMAL TO GET DUMPED
Eh?
I LIVE NEAR YOUR NEIGHBORHOOD, SO I WOULD KNOW

YOUR FATHER LEFT THE ISLAND HAVING AN AFFAIR, RIGHT?
WE'RE NOT THE SICK ONES HERE
YOUR FATHER IS, NAZUNA
!

PUNCH
WHAT DID YOU SAY TO NAZUNA?!

APOLOGIZE!!
Stop it Keisuke!!
Someone, call the teacher!
WAH!!


THIS IS SO NOSTALGIC
WE USED TO PLAY HERE BACK IN THE DAY.

KEISUKE, WHY DO YOU
...ALWAYS HELP ME?
I'M ALWAYS PISSED,
THAT ISN'T CUTE AT ALL
...ALWAYS WATCHING YOU, SO I KNOW
WELL, I'M

I KNOW THAT YOU'RE ACTUALLY A GOOD GIRL
THERE'S THIS PROVERB IN THE BIBLE, IT GOES LIKE...
"WEEPING MAY STAY FOR THE NIGHT, BUT REJOICING COMES IN THE MORNING."
MEANING GOD IS CERTAINLY GOING TO...
GIVE US A BRIGHT DAY TOMORROW.

GOD,
I HAVE ONLY ONE WISH.
PLEASE, BRING NAZUNA'S FATHER BACK TO THIS ISLAND
NAZUNA HAS CRIED ENOUGH
I HOPE FROM NOW ON SHE'LL BE ABLE TO SMILE AGAIN

I don't believe in God.
I WISH FOR HER TO BE HAPPY.
Or men.

Those were always my thoughts.
Seeking, losing...
...getting hurt, all of them scared me.
But, if God...
...really exists...
CHANGE ME INTO AN HONEST AND NICE GIRL
RIGHT NOW, PLEASE

I DON'T WANT TO HURT KEISUKE ANY MORE THAN THIS...
I WISH I COULD TREASURE KEISUKE MORE

KEISUKE, THAT I LIKE THE MOST
SO THAT I CAN WISH HIM HAPPINESS !

.....
Keisuke...
...was lost for words.
But that's okay.
It's an unrequited love.
OF COURSE HE WAS. A GIRL HE DOESN'T LIKE CONFESSED TO HIM.

The confession just now was a kind of my gratitude for Keisuke.
For always staying by my side.
Okay!
I'M GOING TO HAND THE SHEETS OUT NOW.
IN ORDER TO UNDERSTAND THE LYRICS.
I WOULD LIKE YOU ALL TO WRITE A LETTER TO YOURSELF FIFTEEN YEARS LATER
FOR THE CHOIR CONQUER THIS TIME. WE'RE GOING TO SING "LETTER"

I don't want to think about ...
...the future
Whistle
Clatter Clatter
FIFTEEN YEARS LATER
I can't imagine it.
Not even tomorrow
KEISUKE ISN'T YOUR LETTER A CONFESSION?
Oi!
STOP...
Eh...? What what?
"DEAR ME, FIFTEEN YEARS IN THE FUTURE I CURRENTLY HAVE MY EYES ON SOMEONE"
TSK...! DON'T TELL ME IT'S KASHIWAGI -SENSEI...!

WAIT... WHAT ARE YOU DOING, GUYS?
STOP...
"THE GIRL I LIKE IS..."
"...A CRYBABY. SHE'S ALWAYS PRETENDING TO BE STRONG, THAT CHILDHOOD FRIEND OF MINE."
Eh?

"TO THE ME, FIFTEEN YEARS AHEAD OF NOW.. ARE YOU STILL TOGETHER WITH NAZUNA?"
"ARE YOU PROTECTING HER PROPERLY?"
I...
Flip
DUDE, IT'S ENOUGH RIGHT?!
I'M GOING TO SAY THE REST MYSELF
NAZUNA YOU MIGHT TAKE THIS LIGHTLY AND LAUGH AT ME
—BUT I HAD ALREADY DECIDED MY OWN HEART RIGHT FROM WHEN I WAS A KID

THAT NOT ONLY FIFTEEN YEARS, NOT EVEN TWENTY YEARS FROM NOW...
...I WILL ALWAYS BE RIGHT THERE FOR YOU.
THAT'S WHY, PLEASE BELIEVE ME!
NAZUNA,
clink

I'VE ONLY
BEEN LOVING
YOU.

KEISUKE
I LOVE YOU
SO MUCH!!
Please,
give me the
courage...

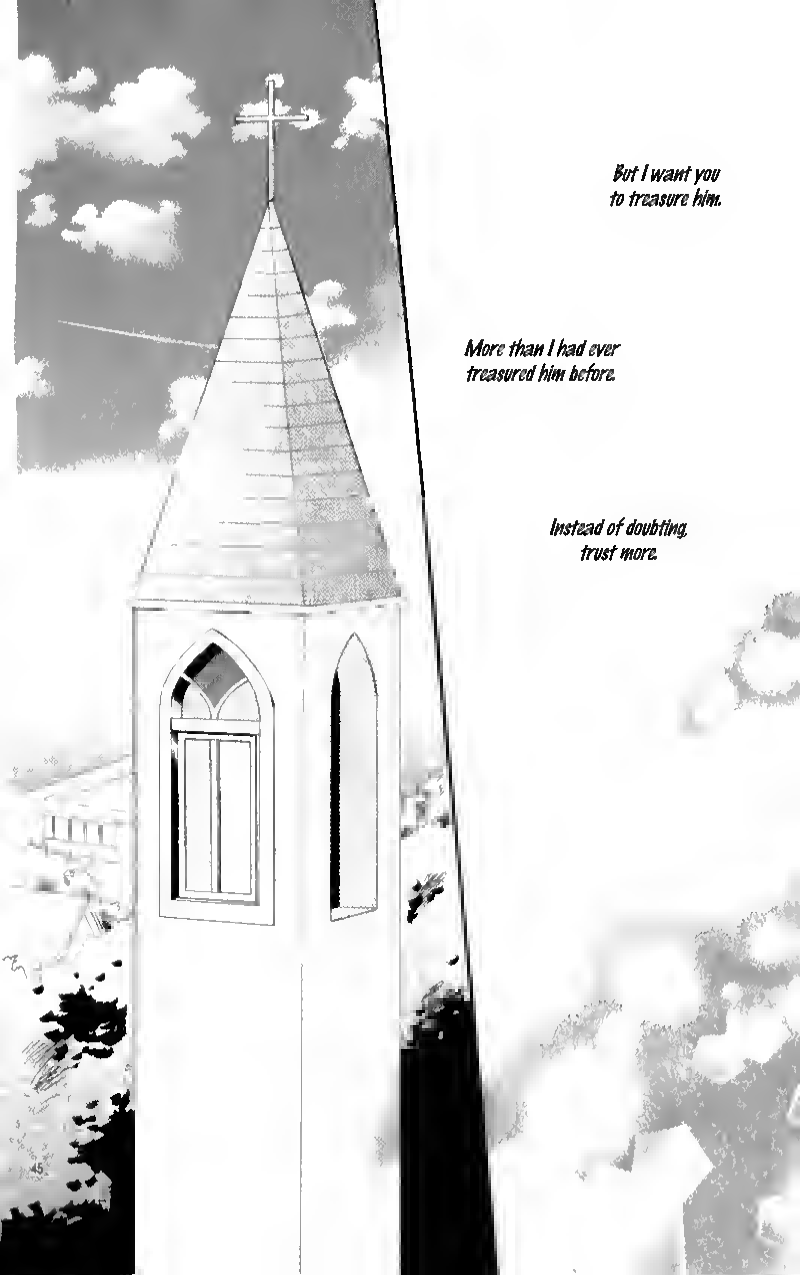
...and the power to believe...

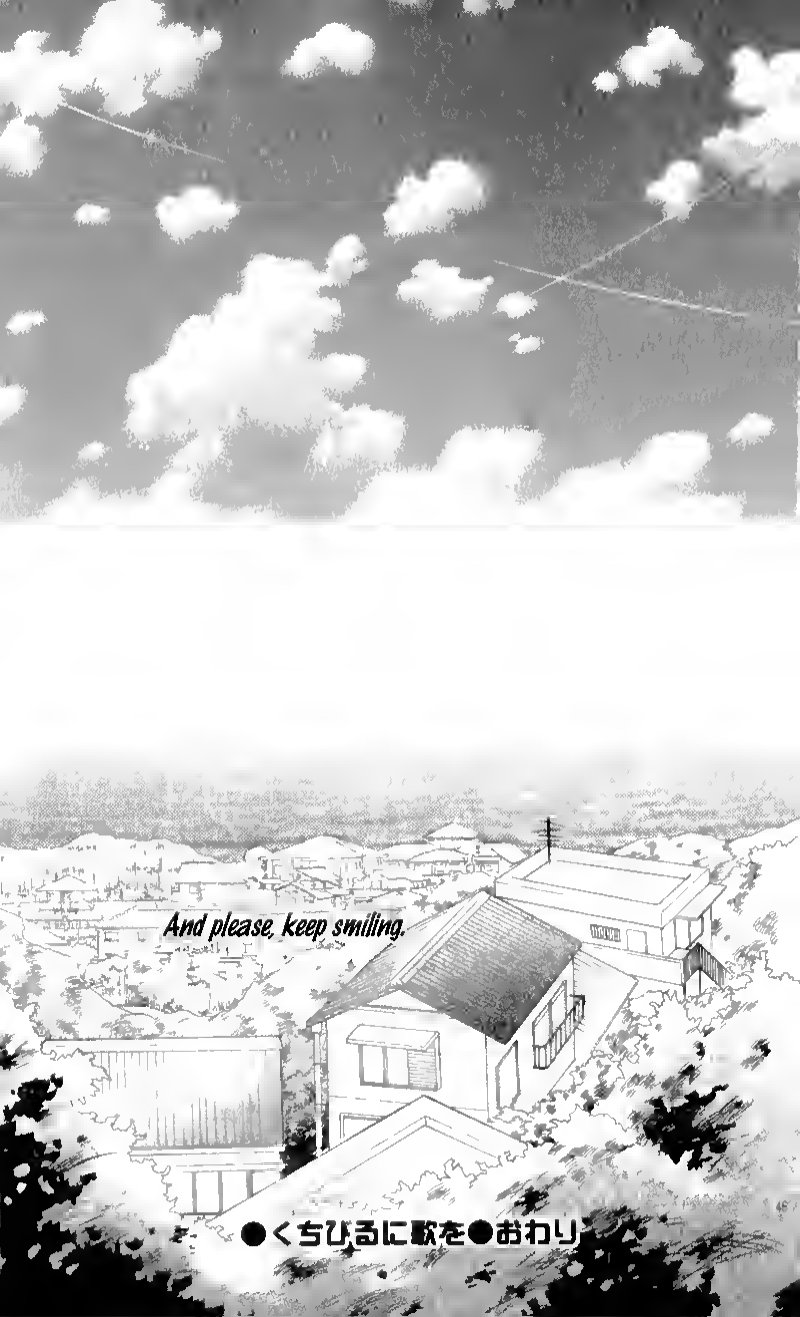
Wow
IT'S THE LETTER I WROTE FIFTEEN YEARS AGO!
SO NOSTALGIC
DON'T TELL ME IT'S A CONFESSION TO ME?
Oh course not!
Why?
Me, fifteen years in the future...
Where are you now? What are you doing?
Are you beside Keisu
confusion

Dear Me, fifteen years in the future?
Where are you now? What are you doing?

Are you beside Keisuke now?

After I become an adult, I must have gone through a lot of confusion, and I might have cried a lot, right?


But I want you to treasure him.
More than I had ever treasured him before.
Instead of doubting, trust more.


And please, keep smiling.
●くちびるに歌を●おわり

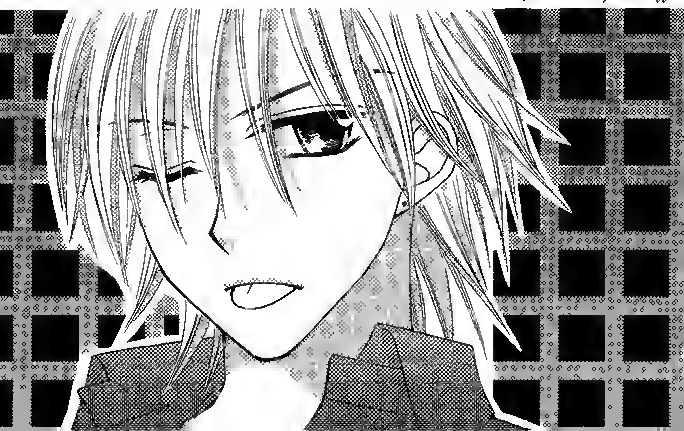
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then... why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com

We will be waiting for you ^^

Chibi Manga Staff



If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation